



PneuAlpha

(ENG)

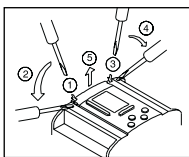
The ECC-PNAL-EEPROM MEMORY CASSETTE is for use only with the PneuAlpha Series Controller.



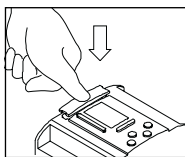
Caution

- Persons trained in the local and national electrical standards must replace the memory cassette.
 - Turn off the power supply when you install or remove the memory cassette.
 - Replace the cover after removing the memory cassette.
- 1) Method of removing cover or the memory cassette
 - 2) Method of putting on the cover or the memory cassette

1)



2)



(ENG)

Don't touch

(FRE)

Ne pas toucher

(GER)

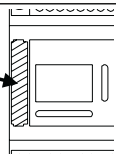
Nicht berühren

(ITL)

Non toccare

(ESP)

No tocarx



July 1999
JY992D74301B1



SMC CORPORATION
Made in Japan

(FRE)

La CASSETTE MEMOIRE ECC-PNAL-EEPROM doit être utilisée exclusivement en association avec les contrôleurs des séries PneuAlpha .



Attention

- Seules les personnes formées conformément aux standards locaux et nationaux sont habilitées à remplacer la cassette mémoire.
 - Couper l'alimentation électrique avant d'installer ou de remplacer la cassette mémoire.
 - Replacer le couvercle après avoir remplacé la cassette mémoire.
- 1) Marche à suivre pour retirer le couvercle de la cassette mémoire
 - 2) Marche à suivre pour remettre le couvercle de la cassette mémoire

(GER)

Die Speicherkassette ECC-PNAL-EEPROM darf nur in den -PneuAlpha Steuerungen verwendet werden.



Achtung

- Nur speziell ausgebildetes Personal, das mit den lokalen und nationalen Standards vertraut ist, darf die Speicherkassette auswechseln.
 - Schalten Sie die Spannung aus, bevor Sie die Speicherkassette installieren oder herausnehmen.
 - Bringen Sie nach dem Herausnehmen der Speicherkassette die Abdeckung wieder an.
- 1) Entfernen der Abdeckung und Herausnehmen der Speicherkassette
 - 2) Anbringen der Abdeckung und Einsetzen der Speicherkassette

(ITL)

La CASSETTA DI MEMORIA ECC-PNAL-EEPROM può essere utilizzata unicamente con il controller della serie PneuAlpha.



Avvertenza

- La cassetta di memoria può essere sostituita unicamente da personale specializzato a conoscenza delle specifiche elettriche locali e nazionali.
 - Per installare o rimuovere la cassetta di memoria occorre dapprima disinserire l'alimentazione principale.
 - Sostituire il coperchio dopo aver rimosso la cassetta di memoria.
- 1) Come rimuovere il coperchio oppure la cassetta di memoria
 - 2) Come applicare il coperchio oppure la cassetta di memoria

(ESP)

La CASSETTE MEMORIA ECC-PNAL-EEPROM está diseñada para usar sólo con el controlador de la serie PneuAlpha.



Advertencia

- Las únicas personas autorizadas a recambiar la casete memoria son las que dominan las normas locales y nacionales de electrotecnia.
 - Desconecte la alimentación eléctrica antes de instalar o retirar la casete memoria.
 - Reemplace la cubierta después de retirar la casete memoria.
- 1) Manera de retirar la cubierta o la casete memoria
 - 2) Manera de montar la cubierta o la casete memoria